

REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

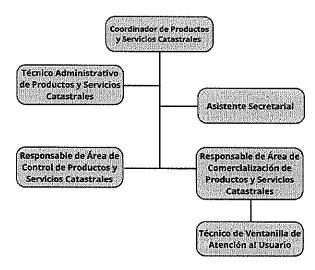
Información De Pertenencia Socio-Lingüística Mes de marzo 2024

La Coordinación de Productos y Servicios Catastrales se encarga de definir procedimientos técnicos y administrativos para la emisión de productos catastrales, diseñar y definir controles de calidad sobre la información gráfica, implementar herramientas de gestión para la actualización de los sistemas informáticos, en función de las demandas de la administración pública, los recursos disponibles y la satisfacción de los usuarios.

Así mismo, garantizará la medición, seguimiento y monitoreo de los productos elaborados por los Técnicos de las Direcciones Municipales, a través de una efectiva evaluación tanto al personal como a las instalaciones que sean aptas y se adecúen para una mejor atención a los usuarios.

ORGANIGRAMA DE LA COORDINACION DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATATRALES

Coordinación de Productos y Servicios Catastrales





En cumplimiento con el artículo 10 numeral 28 de la Ley de Acceso a Información Pública, Decreto No. 57-2008 del Congreso de la República. A continuación, rinde el informe mensual con respecto al cumplimiento de lo establecido en el presente numeral:

1 ATENCIÓN A LOS USUARIOS EN VENTANILLA

Las diecisiete ventanillas atienden a los usuarios realizando el ingreso de solicitudes de productos catastrales y actualizaciones de forma presencial o electrónica, estableciendo los procedimientos a seguir de la siguiente manera:

Forma Presencial:

La atención a usuarios se realiza en las diecisiete ventanillas ubicadas de manera estratégica en las direcciones municipales del RIC y municipios declarados como zonas en proceso catastral y catastradas, para que los usuarios tengan accesibilidad a su atención.

Forma Electrónica:

Las Ventanillas cuentan con acceso al correo institucional, tanto con buzones de correo personales para los técnicos, como un buzón de correo electrónico directo para cada Ventanilla (Ej. ventanilla@ric.gob.gt, ventanillazacapa@ric.gob.gt). Dichos buzones de correo electrónico son los utilizados para la recepción de solicitudes de productos catastrales (el procedimiento está sujeto a variación a futuro, por medio de automatizaciones a través de aplicaciones tecnológicas que se desarrollen).

Por lo anterior en caso de que alguna persona realice alguna gestión en un idioma diferente al español, se solicita el apoyo al personal interno del Registro de Información Catastral de Guatemala, a través de la Coordinación de Recursos Humanos para verificar en la base de datos el reporte de pertenencia sociolingüístico del personal que labora en la Institución y así poder apoyar al personal de ventanilla en caso sea necesario. Así mismo una ubicación que permita una adecuada atención para los usuarios con discapacidades.



2. DIRECCIONES Y CONTACTOS DE LAS DIECISIETE VENTANILLAS

1.BAJA VERAPAZ

KM. 146.5 Ruta a Salamá, Aldea Nuevo San Juan

Tel. 7725-7448 / 7940-1974

Correo: ventanilla.bajaverapaz@ric.gob.gt

2.PACHALÚM, QUICHE

Ave. Los Geranios, Mercado Municipal 4to Nivel

Avenida Los Geranios, Pachalúm

Tel. 3177-9638

Correo: ventanilla.pachalum@ric.gob.gt

3. COBÁN, ALTA VERAPAZ

4ª. Calle No 7-09 Zona 4

Tel. 7951-4722

Correo: ventanilla.coban@ric.gob.gt

4.CHISEC, ALTA VERAPAZ

Edificio Formación Empresarial de la Mujer,

Oficina No. 14, Barrio El Centro

Tel. 4044-0517

Correo: ventanilla.chisec@ric.gob.gt

5. CHIQUIMULA

6ta. Calle Zona 1, Locales Comerciales entre 5ta. y 6ta

avenida, Chiquimula

Tel. 7797-0032

Correo: ventanilla.chiquimula@ric.gob.gt

6.ZACAPA

Barrio La Reforma, frente al Colegio Vespertino Zacapa,

Zacapa

Tel. 7796-6361 / 7796-6443

Correo: ventanilla.zacapa@ric.gob.gt

Sara Maria Paiz Rivas

7.GUALAN, ZACAPA

Barrio el Centro, Edificio Municipal

Tel. 7933-2929 Ext. 106

Correo: ventanilla.gualan@ric.gob.gt

8.MORALES, IZABAL

Lotificación Santa Bárbara

Tel. 7947-8464

Correo: ventanilla.morales@ric.gob.gt

9. PUERTO BARRIOS, IZABAL

Colonia San Manuel, Entrada a Calle

El Hospital, Instalaciones CUNIZAB

Tel. 7947-2497

Correo: ventanilla.puertobarrios@ric.gob.gt

10. LOS AMATES, IZABAL

Calle 15 de Septiembre, dentro de la Municipalidad

Tel. 4043-9504

Correo: ventanilla.losamates@ric.gob.gt

11.EL ESTOR, IZABAL

2 calle 5 avenida, zona 1, Subalcaldía Municipal de El

Estor.

Tel: 3065-3621

Correo: ventanilla.elestor@ric.gob.gt

12. SAN BENITO, PETÉN

6ª. Calle 02-48, zona 1, Barrio La Ermita, Calle principal

San Benito.

Tel. 78718657 / 78718643

Correo: ventanilla.peten@ric.gob.gt

13.POPTÚN, PETÉN

4 Av. A-70 Zona 1, Municipalidad de Poptún

Tel. 3075-7688

Correo: ventanilla.poptun@ric.gob.gt

14.LA LIBERTAD, PETÉN

Barrio el Centro La Libertad, Petén, interior del edificio

municipal.

Correo: ventanilla.lalibertad@ric.gob.gt

15. SACATEPÉQUEZ

Calle de la Pila Colorada # 1, San Felipe de Jesús, Antigua

Guatemala.

Tel.7922-1830 / 7831-0510

Correo: ventanilla.sacatepequez@ric.gob.gt

16.ESCUINTLA

 $1^{\underline{a}}$. Avenida y $1^{\underline{a}}$. Calle zona 2, Escuintla Centro Comercial

Plaza Palmeras, segundo nivel local No. 81.

Tel. 7725-0560

Correo: ventanilla.escuintla@ric.gob.gt

17.CENTRAL GUATEMALA

6ta Calle 2-21 zona 9 Edificio Heralso 2do nivel oficina

202

Tel. 3065-3442

Correo: ventanilla@ric.gob.gt

Nivel Oficina 202, Guatemala, Guatemala. DTel: 2360-9304 y 2360-8291 Ext. 110 y 109



3. ARANCEL DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

No. DE ORDEN	PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES	TARIFAS	
1	Certificado Catastral	Q. 275.00	
2	Plano Certificado	Q. 275.00	
3	Mapa Certificado	Mapa Certificado (En función del tamaño y color)	
3.1	Mapa Catastral Certificado tamaño oficio blanco y negro	Q.295.00	
3.2	Mapa Catastral Certificado tamaño oficio a colores	Q.320.00	
3.3	Mapa Catastral Certificado tamaño A-3 blanco y negro	Q.295.00	
3.4	Mapa Catastral Certificado tamaño A-3 a colores	Q.320.00	
3.5	Mapa Catastral Certificado tamaño A-2 blanco y negro	Q.345.00	
3.6	Mapa Catastral Certificado tamaño A-2 a colores	Q.375.00	
3.7	Mapa Catastral Certificado tamaño A-1 blanco y negro	Q.395.00	
3.8	Mapa Catastral Certificado tamaño A-1 a colores	Q.470.00	
4	Constancia de aprobación de plano y su renovación	En función del área del predio	
4.1	Hasta 1 Ha.	Q. 250.00	
4.2	Mayor que 1 Ha. Hasta 45 Ha.	Q.250+Q.20.00*ha adicional o fracción	
4.3	Mayores que 45 Ha.	Q. 5.00 adicionales por Ha. o fracción	
5	Reingreso	Q.150.00	
6	Reimpresión de Certificación	Q.50.00	
7	Boleta del estado del predio	Q.50.00	
8	Certificación del expediente catastral	Q.200.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.10.00	
9	Certificación de la declaratoria de predio catastrado regular o irregular	Q.130.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.10.00	
10	Certificación de las inscripciones de los predios	Q.130.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.10.00	
11	Consulta catastral electrónica	Q.15.00	
12	Catastros focalizados		
13	Estudios técnicos de fincas y predios	Las tarifas por estos servicios deberán establecerse de	
14	Actualización de estudios técnicos de fincas y predios	conformidad con el Artículo once (11) del presente Reglamento	
15	Eventos de formación y capacitación		
16	Curso Profesional Agrimensor	Q.2,000.00	
17	Curso Técnico Agrimensor	Q.200.00	
18	Curso Módulo Institucionalidad Catastral	Q.300.00	



a segundac	jundica de la tierra	
19	Copia simple del expediente catastral	Q.50.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
20	Copia simple de la declaratoria de predio catastrado regular o irregular	Q.35.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
21	Copia simple de las inscripciones de los predios	Q.35.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
22	Plano y mapa Simple	Q.230.00
22.1	Mapa Catastral simple tamaño oficio blanco y negro	Q.250.00
22.2	Mapa Catastral simple tamaño oficio a colores	Q.275.00
22.3	Mapa Catastral simple tamaño A-3 blanco y negro	Q.250.00
22.4	Mapa Catastral simple tamaño A-3 a colores	Q.275.00
22.5	Mapa Catastral simple tamaño A-2 blanco y negro	Q.300.00
22.6	Mapa Catastral simple tamaño A-2 a colores	Q.330.00
22.7	Mapa Catastral simple tamaño A-1 blanco y negro	Q.350.00
22.8	Mapa Catastral simple tamaño A-1 a colores	Q.425.00
23	Croquis y ubicación del punto RAC1 o RAC2	Q.50.00
24	Datos de Observación de la RAC Activa	Q.10.00 por hora



4. Informes de Pertenencia Socio-Lingüística de las Ventanillas correspondiente al mes de marzo:



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE SACATEPEQUEZ

VENTANILLA:	SACATEPEQUEZ
-------------	--------------

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

	MARZO 2024					
Número	Idioma	Número de Us	uarios	OBSERVACIONES		
1	Achi	0 .				
2	Akateko	0 +				
3	Awakateko	€0 \$				
4	Chalchiteko	2	i P			
5	Ch'orti'	0	\$6.			
6	Chuj	0	: 100			
7	Garinagu	0	Ä			
8	Itza	0	A A	6		
9	Ixil	0	4)			
10	Jakalteko/Popti'	::::::: 0		, i, i,		
11	Kaqchikel	3				
12	K'iche'	the second of th	and the			
13	Mam	0				
14	Mopan	0		A Company of the Comp		
15	Poqomam		Pet Luci			
16	Poqomchi'	<i>3999, ≱</i> 0 €	Ър	1475. A		
17	Q'anjob'al			4 年為美		
18	Q'eqchi'	0				
19	Sakapulteko	0	a Pillar			
20	Sipakapense	0				
21	Tektiteko	0		some State of Community		
22	Tz'utujil	0				
23	Uspanteko	• 0	g ji D garas			
24	Xinka	0	i Yaq			
25	Español	323	8			
26	Multilingüe	0				
Total		329				

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO 270			
FEMENINO 59			

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
1	0	0	0	1

aliend-58, zona 18. amorani, Guatemala, Cento America 25,2016(22) 22:5225(2000) introvovovate 20152

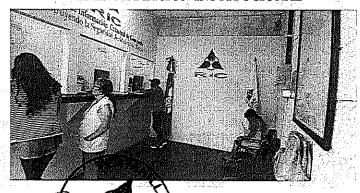


Durante el mes de marzo se atendieron 329 personas, los cuales 270 hombres y 59 mujeres. Se consulto la Comunidad Lingüística e indicaron: 2 pertenecer al idioma Chalchiteko, 3 al idioma kaquikel, 1 al idioma k'icke' y 323 al idioma Español. Asimismo Indicaron pertenecer a los siguientes Pueblos; 15 usuarios pertenecen al Pueblo Maya, 1 indico ser Xinca, 312 indicaron ser Ladino/Mestizo y 1 Indico pertenecer a otro pueblo. Dentro de la Información obtenida 1 usuario indico tener discapacidad Visual.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Atendimos de manera eficiente, orientando de manera cordial a los usuarios. El total de usuarios atendidos se expresaron en el Idioma Español. Se tiene a una persona que habla el Idioma predominante en el Departamento de Sacatepéquez el cual es Kaqchikel, esto para que pueda apoyar el servicio de atención a los usuario al momento de presentarse algún requerimiento bajo estos términos; de tener algún usuario que se comunique en idioma distinto al Idioma Español o Kaqchikel, se tiene el conocimiento que se debe pedir respaldo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Jessica Florinda Rojo Garcia
Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

f) <u>Atención Temporal Ventanilla Escuintla</u>
Elías Alejandro Contreras Osorio
Técnico de Control de Productos y Servicios Catastrales

Jessica Alejandra Ordoñez Jauria Técnico de Ventanilla de Atención al Usual

Vo. Bo

Director Municipal
Sacats peous 2 - Excultilla



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE SACATEPÉQUEZ-ESCUINTLA

	the contract of the contract o		
VENTANILLA:	TO CONTRACTOR A		
M H N T C A NULL I : Δ.*			
A TOTA T CATALITY OF	LICOTECILIA	the state of the s	

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGUÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		MARZO 2024	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0%	
2	Akateko	. [*] 0 [*] .	
3	Awakateko	0.5	
4	Chalchiteko	£02	4.
5	Ch'orti'	0.55	
6	Chuj	CEPEO:	
7	Garinagu	0	
8	Itza	-10-24 O	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'		
11	Kaqchikel	多数10.10 11 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
12	K'iche'		
13	Mam		
14	Mopan		
.15	Poqomam	Target 30 BSES	A Company of the Comp
16	Poqomchi'		AND THE COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE COL
17	Q'anjob'al		
18	Q'egchiz 建建造法式工	0	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	Organia Organia	
.21	Tektiteko	0	1 1902 among amounts friend tales.
22	Tz'utujil	i0	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
23	Uspanteko		in the second se
24	Xinka		
25	Español	8,200	The state of the s
26	Multilingüe	0	
Total		81	

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO	40		
FEMENINO	41		

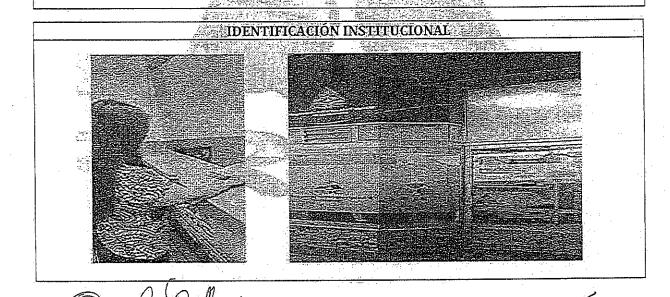
USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	. 0



En la VENTANILLA DE ESCUINTLA se atendieron 81 usuarios, entre ellos, mujeres 41 de hombres 40; ninguno se identifica con discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Se atendió de manera cordial a todos los que nos visitaron. Los usuario atendidos en Ventanilla Escuintla manifestaron que su pertenencia sociolingüística es el Idioma Español, sin embargo, si los usuarios se comunicaren en otro u otros idiomas que se hablen en nuestro país, y de no tener personal para atenderlos en ese sentido, se tiene el conocimiento de pedir apoyo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.



Elías Alejandro Contreras Osorio Tácnico de Control de Productos y Servicios Catastrales

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombre

Vo Bo

ector (Neutric Maricipal Sacatepaquaz-Esculntia

CUV Pagane 10:58-2012 IS Appoint Equational Centre American BX, 1200 124,62 Scholand



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE BAJA VERAPAZ

VENTANILLA: Pachalum, Quíché

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	MARZO 2024				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES		
1	Achi	0.			
2	Akateko	0			
3	Awakateko	.0			
4	Chalchiteko	0 %			
5	Ch'orti'	0			
6	Chuj	0			
7	Garinagu	0 .			
8	ltza	0			
9	Ixil	0			
10	Jakalteko/Popti'	· : 0			
11	Kaqchikel	0			
12	K'iche'	3 to 0 1 2 2			
13	Mam	. 0			
14	Морап	0			
15	Poqomam	: 0			
16	Poqomchi'	0	·		
17	Q'anjob'al	. 0			
18	Q'eqchi'	0			
19	Sakapulteko	. 0 .			
20	Sipakapense	0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
21	Tektiteko	0			
22	Tz'utujil	.0	The second second second		
23	Uspanteko	0			
24	Xinka	0			
25	Español	119 E	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		
26	Multilingüe	0			
Total		119			

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO		
MASCULINO	70	
FEMENINO	49	

	USUARIOS CON DISCAPACIDAD					
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total						
0	0	0	0	0		

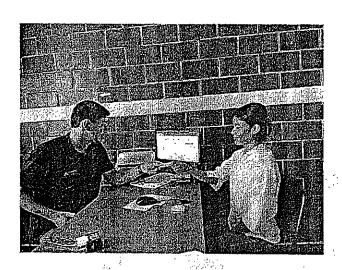


Durante el mes de marzo en ventanilla se atenido al 100% de usuarios en idioma español

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención durante el mes de marzo fue de forma eficiente debido a que todos los usuarios se abocaron a la ventanilla hablan el idioma español.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Albin Daniel Carrascoza Valdez

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuani

Vo. Bo.

Ing. Marvin Turcios Samayoa

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL SALAMÁ, BAJA VERAPAZ

VENTANILLA: SALAMÁ, BAJA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	Marzo 2024					
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES			
1	Achi	.5				
2	Akateko	.o. ⊹				
3	Awakateko	0				
4	Chalchiteko					
5	Ch'orti'	0				
6	Chuj	0.00				
7	Garinagu	0				
8	Itza	0	<u> </u>			
9	Ixil	†3.44 to 0	N. N.			
10	Jakalteko/Popti	0				
11	Kaqchikel	0				
12	K'iche'	1 of 30 10 0 46 0 0				
13	Mam	0 0	Landing Control of the Control of th			
14	Mopan	s whatel 70 miletally is	Market Art 1			
15	Poqomam	0 pt. 1				
16	Poqomchi'	le schafter fra 30 - il libra				
17	Q'anjob'al	0 1991				
18	Q'eqchi'		ENGRES AND AND			
19	Sakapulteko	The second of th				
20	Sipakapense	0				
21	Tektiteko	.0/1975	as of Milasing Pilasing			
22	Tz'utujil	0,	126 g (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
23	Uspanteko	0 ,54,41 44	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
24	Xinka :	1944 0 0 and 11	Marian receive, in a Maria			
25	Español	390				
26	Multilingüe	0				
Total		425				

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO 265			
FEMENINO	160		

USUARIOS CON DISCAPACIDAD					
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total					
4	5	0	0	9	



Se atendió en su mayoría en idioma Español; derivado a la pertenencia de los usuarios.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

En un 90% se atendió en idioma español, únicamente es eventual y solicitamos apoyo a los compañeros que hablan el idioma poqomchi y achi para darle la mejor atención posible a cada usuario.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Josseline Celeste Barrera Zuleta Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Tanie Rashell Marez Velasquez Fécnico de Venapula de Atención al Usuario

Vo. Bo. Ing. Maryin Turcios Samayo

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ALTA VERAPAZ

VENTANILLA: COBÁN ALTA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	MARZO 2024						
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES				
1	Achi	0					
2	Akateko	0 ·					
3	Awakateko	. 0					
4	Chalchiteko	0					
5	Ch'orti'	0					
6	Chuj	0					
7	Garinagu	0	·				
8	Itza	0 :					
9	Ixil	0					
10	Jakalteko/Popti'	0					
11	Kaqchikel	· 0	·				
12	K'iche'	2					
13	Mam	0 .					
14	Mopan	0					
15	Pogomam	0					
16	Poqomchi'	104					
17	Q'anjob'al	" 0 i " 14" "					
18	Q'eqchi'	215					
19	Sakapulteko ··· ···	0	and the state of t				
20	Sipakapense	0					
21	Tektiteko	0 (. : 1 				
22	Sipakapense Tektiteko Tz'utujil	0					
23	Uspanteko	0					
24	Xinka	0					
25	Español	152					
26	Multilingüe	2					
Total		475					

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO 345			
FEMENINO 130			

USUARIOS CON DISCAPACIDAD							
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total							
1	1 0 0 0 1						

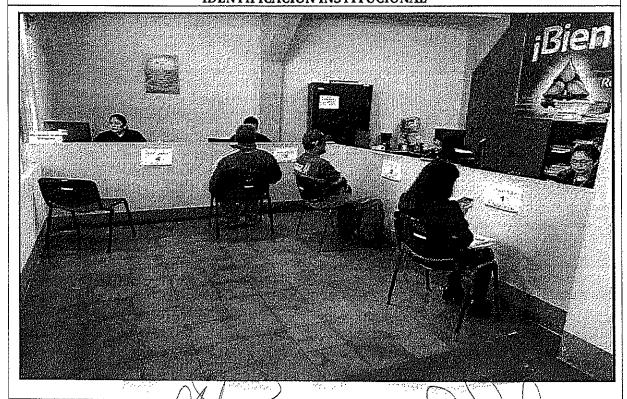


En este mes en la ventanilla de Cobán se atendieron 475 usuarios, siendo estos 345 del género masculino y 130 del género femenino.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención a los usuarios de los productos y servicios catastrales, se realiza de forma atenta y revisando cada uno de los aspectos presentados por el usuario dando la explicación necesaria con base a la normativa técnica, se le da seguimiento a los casos que lo requieren, se les explica la modalidad de la forma de pago y tiempos de entrega de los productos solicitados, los usuarios de origen Q'eqchi' y Poqomchi', son atendidos en su idioma materno por tres técnicos de ventanilla que son bilingües.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Nombre: Claudia Alonzo Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombre: Elvia Xol Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombke: Gladys Cab Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombre Jorge Bin

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Ing. Fernando Baál González Trujillo

Director Municipal de Alta Verapaz

kią, Agr. Fernando R. González T. Director Municipal de Alta Verapea



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ALTA VERAPAZ

VENTANILLA: CHISEC ALTA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

MARZO 2024					
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES		
<u> </u>	Achi	0			
2	Akateko	0			
3	Awakateko	0			
4	Chalchiteko	0			
5	Ch'orti'	0			
6	Chuj	0			
7	Garinagu	0	-		
8	Itza	0 .	•		
9	İxil	0			
10	Jakalteko/Popti*	0			
11	Kaqchikel	0			
12	K'iche'	0			
13	Mam	0			
14	Mopan	0			
15	Poqomam	0			
16	Poqomchi'	0			
17	Q'anjob'al	0	*		
18	Q'eqchi'	57			
19	Sakapulteko	0			
20	Sipakapense	0 .			
21	Tektiteko	0			
22	Tz*utujil	0	,		
23	Uspanteko	0			
24	Xinka	0			
25	Español	16			
26	Multilingüe	0			
Total		73			

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO				
MASCULINO	44			
FEMENINO	29			

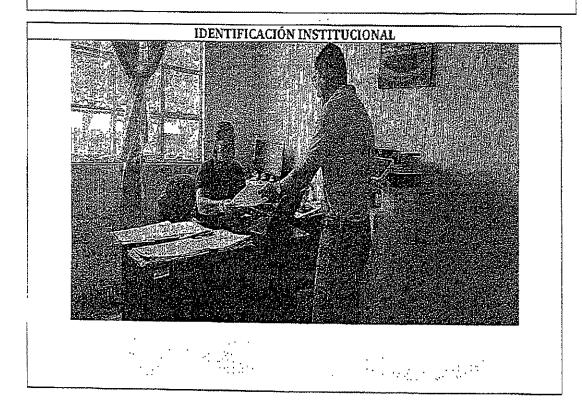
USUARIOS CON DISCAPACIDAD					
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total					
0	0	0	0	0	



En este mes en la ventanilla de Chisec se atendieron 73 usuarios, siendo estos 44 del género masculino y 29 del género femenino.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención a los usuarios de los productos y servicios catastrales, se realiza de forma atenta y revisando cada uno de los aspectos presentados por el usuario dando la explicación necesaria con base a la normativa técnica, se le da seguimiento a los casos que lo requieren, se les explica la modalidad de la forma de pago y tiempos de entrega de los productos solicitados, los usuarios de origen Q'eqchi', son atendidos en su idioma materno por mi persona,



Nombre: Kelly Avosé Réves Rivera Técnico de Fentanilla de Abraciót al Usuario

Mg. Agr. Fernálido R. Gunzalez T.

Director Municipal de

Alto Veraposa



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PETÉN

VENTANILLA: <u>POPTÚN, PETÉN</u>

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	Marzo 2024					
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES			
1	Achi	0				
2	Akateko	0				
3	Awakateko	0				
4	Chalchiteko	0 .				
5	Ch'orti'	0				
6	Chuj	Q;				
7	Garinagu	0 %				
8	Itza	.0				
9	Ixil	9				
10	Jakalteko/Popti'	0 2				
11	Kaqchikel	0.5				
12	K'iche'	0				
13	Mam	0				
14	Mopan	0	-			
15	Poqomam	0				
16	Poqomchi'	0 - 1 - 1				
17	Q'anjob'al	0				
18	Q'eqchi'	U 3				
19	Sakapulteko	U				
20	Sipakapense	0				
21	Tektiteko	50	`			
22	Tz'utujil	. 4.0				
23	Uspanteko	0				
24	Xinka	0				
25	Español	-53				
26	Multilingüe	0				
Total		. 53 % ∰				

St. 14. 12.	CANTIDAD TOT	AL POR GÉNERO	
. MASCULINO	in Albania	设工 工作图 。	:47
FEMENINO			6

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total				
0	0	0	.0	0



En los datos adjuntos en la primera hoja se muestran el número de visitas en el mes de marzo, idioma, cantidad total por género, en el cual se obtuvo un recuento de 6 Usuarios de género femenino y 47 del género masculino. En total se atendió a 53 usuarios en la Ventanilla de Poptún, Petén

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La Ventanilla de Poptún Petén cumple con la generación de solicitudes de pago por expedientes de aprobación de plano, Certificaciones de Información Catastral, expedientes simples entre otros, de igual manera se generan solicitudes administrativas en las cuales entran los siguientes procesos

- Integración
- Rectificación
- Cambio de titular, entre otros, los cuales se asignan a la brevedad posible para su pronta finalización.

En lo que concierne a la atención a usuarios de una lengua maya, el usuario que se presentó a ventanilla realizó el trámite administrativo de cambio de titular por lo que a la hora de explicar su proceso su español era poco fluido pero se Logró satisfactoriamente la recepción de su proceso.

El idioma predominante en el mes de marzo fue el español.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Olrector Municipal de Petén

Registro de Información Catastrel de Suatemala

Josué Daniel Cruz Cantoral Director Municipal

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

VO.



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PETEN

VENTANILLA: San Benito; Petén

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

	MARZO 2024				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES		
1	Achi	0			
2	Akateko	0			
3	Awakateko	0			
4	Chalchiteko	0			
5	Ch'orti'	0			
6	Chuj	0			
7	Garinagu	0			
8	Itza	0			
9	Ixil	0			
10	Jakalteko/Popti	0			
11	Kaqchikel	0			
12	K'iche'	0	*.		
13	Mam	. O	, '		
14	Mopan	0			
15	Poqomam	0 .			
16	Poqomchi'	0			
17	Q'anjob'al	· . 0			
18	Q'eqchi'	1			
19	Sakapulteko	0			
20	Sipakapense	0			
21	Tektiteko	0			
22	Tz'utujil	0			
23	Uspanteko	0			
24	Xinka	0			
25	Español	263	graduation of the graduation o		
26	Multilingüe	8	**************************************		
Total		272			

CANTIDAD TOTA	AL POR GÉNERO
MASCULINO	195
FEMENINO	77

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0

ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

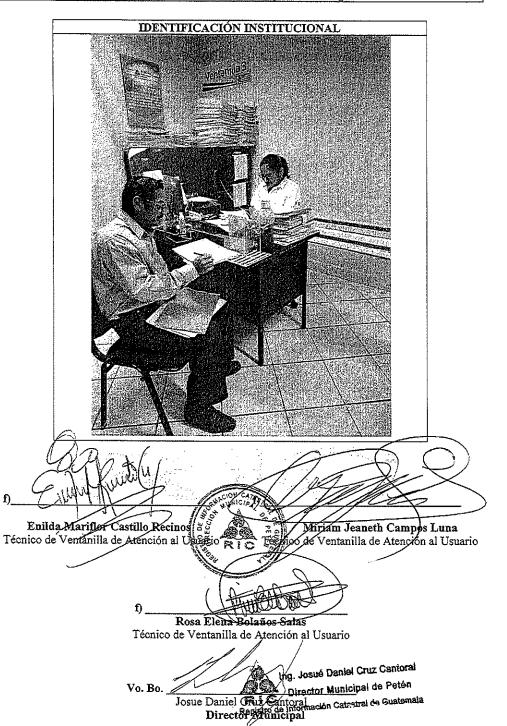
En los datos adjuntos en la primera hoja se muestra el número de visitas en el mes de marzo, idioma, cantidad, cantidad total por género y usuarios con discapacidad; en el cual se obtuvo un recuento de 272 usuarios, siendo de género masculino 195 y género femenino 77. Ningún usuario presento discapacidad alguna.



DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales, se realiza a gran detalle en donde se resuelven dudas y se explica la fase en que se encuentra el proceso según es el requerimiento.

Los usuarios que se presentan a la ventanilla y que hablan una lengua maya, nos entienden en el idioma español; y algunas otras que no hablan el español regularmente vienen acompañadas de una persona que si lo habla y esta les traduce la información que se les otorga.





COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE MORALES, IZABAL,

VENTANILLA:	MORALES	
-------------	---------	--

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	MARZO 2024				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES		
1	Achi	0			
2	Akateko	.0			
3	Awakateko	0			
4	Chalchiteko	// 0			
5	Ch'orti'	0			
6	Chuj	0			
7	Garinagu	0			
8	Itza	0			
9	1 (2.3.4)	"	k &		
10	Jakalteko/Popti'	0			
11	Kaqchikel		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
12	K'iche'	0	erena likula		
13	Mam	0			
14	Mopan	0			
15	Poqomam	0			
16	Poqomchi'	0	**************************************		
17	Q'anjob'al	0			
18	Q'eqchi'	Letter Committee 👚 💆 - March Committee			
19	Sakapulteko	0			
20	Sipakapense	0			
21	Tektiteko	0			
22	Tz'utujil	0 2			
23		0			
24	Xinka		200000		
25	- DPWIIVI	465			
26	Multilingüe	0			
Total		476			

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO				
MASCULINO 235				
FEMENINO 241				

USUARIOS CON DISCAPACIDAD					
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total					
0 2 0 3 05					



En el mes de marzo del año en curso se atendieron 476 usuarios en Ventanilla Morales, Izabal, de los cuales 05 personas presentaban discapacidad, 02 auditiva y 03 física, siendo un total de 05 personas.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención en nuestra ventanilla es con la finalidad de establecer mantener y actualizar el catastro nacional para constituir un registro público orientado a la certeza y seguridad jurídica de la propiedad y tenencia de la tierra.

Cuando el usuario se presenta con alguno de los técnicos de ventanilla, se escucha su petición y planteamiento de la visita para poder orientarle y/o determinar si necesita realizar la compra de un producto o servicio, o bien la actualización de un producto obtenido con anterioridad

Si es la adquisición de un nuevo producto se le explica el precio del arancel, el tiempo establecido para realizar el pago, la forma de llevar a cabo el pago y el tiempo en el cual va recibir el producto solicitado.

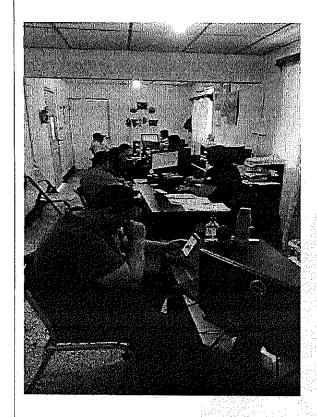
Cuando se trata de una solicitud administrativa se le indica los tiempos establecidos para poder consultar y finalización de la información que requiera la misma.

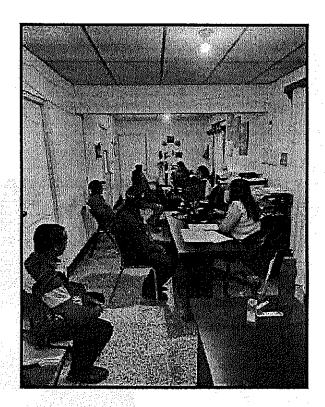
Toda la información brindada se realiza con respeto, transparencia, equidad, confiabilidad y participación para poder brindar un servicio de calidad al usuario que nos visita.

En el mes de marzo la totalidad de los usuarios atendidos en el idioma español fueron de 465, 10 usuarios en idioma Q'eqchi' y 1 en idioma kaqchikel, siendo atendidos un total de 476.



IDENTIFICACION INSTITUCIONAL





Cesia Yessenia Letona García Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Lesly Yamileth Mazariegos Pineda Técnico de Ventanilla de Atención Al Usuario

Mirlin Mariteny Gonzalez Arriaza
Tecnico de Ventanilla de atención al Usuario

Vo. Bo.

Director Municipal Ing. Gerson Noel Matta Gutiérrez Director Municipal Izabal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA:	PUERTO BARRIOS	
-------------	----------------	--

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		MARZO 2024	
Número	Idiom2	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0":	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	. 0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	7	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti	0	± 1.
11	Kaqchikel	0	: 1
12	K'iche'		
13	Mam	0	
14	Mopan	.0	
15	Pogomam	,0	
16	Poqomehi'	. 0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	2	
19	Sakapulteko	ureni. O etc	
20	Sipakapense	.0	
21	Tektiteko	0	h
22	Tz'utujil	0	Section 1995 April 199
23	Uspanteko		2
24	Xinka	ν ₁ ,0 ± υ	56. <u>2.78</u> 4.25
25	Español	197	** The Article of the
26	Multilingüe	0	
Total		206	

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO		
MASCULINO 112		
FEMENINO	94	

	USUAI	RIOS CON DISCAPACII	AD	
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA Total				
0	0	0	0	0





Total de idiomas atendido en el mes de marzo en ventanilla Puerto Barrios, son más los usuarios con idioma español, y menos personas con idioma cultura garífuna y Q'eqchi'.

En cuanto al género, las visitas ha sido casi de igual de porcentaje, en masculino 54.37 % y femenina 45.63 %

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

En ventanilla Puerto Barrios, se atiende en forma presencial, digital, vía telefónica en donde se brinda información descriptiva del predio y el dibujo grafico antes de ingresar algún proceso o vender algún producto catastral.

En cuanto a la atención de los usuarios del mes de marzo, no hubo inconveniente para poder dar información catastral ya que hablan los dos idiomas, Por lo tanto los servicios que se ofrecen a los ciudadanos se proporciono de la mejor manera.

Se indica al usuario el tiempo en espera para poder entrega el producto catastral en forma digital o presencial; Así mismo con ingresos de actualización de información a la base de datos.

Se da información de las dos formas para realizar el pago, de las órdenes por producto, Ahorrarles tiempo y distancias a los usuarios ya que desde su banca virtual se puede realizar dicho pago y así mismo también acercándose a ventanilla banrural. Se brinda el número de teléfono de oficina por si existe algún inconveniente al momento de realizar el pago.

Entrego a cada usuario una tarjeta de presentación en donde indica el horario de atención, teléfono y el correo electrónico, para poder estar en comunicación en los 3 medios.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Dairy Lisbeth Lopez Hicho

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario.

Vo. Bo.__

Ing. Agr. Gerson Noel Matta Gütierrez Director Municipal.



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA: EL ESTOR, IZABAL

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

~~~		Marzo 2024	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
<u> </u>	Achi	0	ODDER ( ACTOMES
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
44	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	lxil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	i o	
18	Q'eqchi'	39	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	15	
26	Multilingüe	0	
Total		54	

CANTIDAD TO	OTAL POR GÉNERO
MASCULINO	29
FEMENINO	25

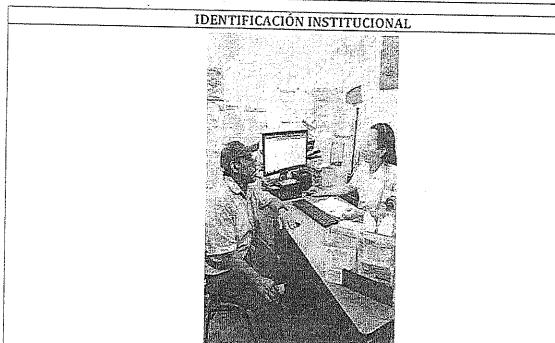
	USUAI	RIOS CON DISCAPACID	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
U	0	0	0	0



Según se puede observar en la tabla adjunta, este mes se registraron pocas visitas debido a varias razones, entre las que se incluyen: diligencias en el RIC de Morales, suspensiones de energía eléctrica, vacaciones y feriados por Semana Santa. Durante este mes, predominaron las visitas del sexo femenino, y hasta la fecha no se ha registrado la presencia de usuarios con discapacidad.

# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La mayoría de la población atendida pertenece a la etnia Maya Q'eqchi, lo que ha facilitado la comunicación y la atención sin inconvenientes. Con el fin de mejorar aún más el servicio, se ha enfatizado que si no es posible contestar una llamada de inmediato, ya sea por razones de llamadas en línea o por estar atendiendo a un usuario en ventanilla, se anima a los usuarios a utilizar el WhatsApp del teléfono para dejar sus consultas. De esta manera, se les puede responder en cuanto se disponga de tiempo, ya sea mediante una llamada telefónica o atendiéndolos personalmente.



Garmelina Chub Teec

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Vo.Bo.

lng. Agr. Gerson Noel Matta Gutiérrez Director Municipal de Izabal



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA: LOS AMATES, IZABAL

# INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	MARZO 2024					
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES			
1	Achi	0 %				
2	Akateko	0				
3	Awakateko	0				
4	Chalchiteko	0				
5	Ch'orti'	0				
6	Chuj	0				
7	Garinagu	0				
8	Itza	0				
9	Ixil	0				
10	Jakalteko/Popti'	0	1. 1.			
11	Kaqchikel	0				
12	K'iche'	1				
13	Mam	. 0				
14	Mopan	0	The state of the s			
15	Poqomam	0				
16	Poqomchi'	0	i ja an			
17	Q'anjob'al	0				
18	Q'eqchi'	4				
19	Sakapulteko	., 5. 0				
20	Sipakapense	0				
21	Tektiteko	0				
22	Tz'utujil	0				
23	Uspanteko	0	. ;			
24	Xinka	0 24 54	No. History			
25	Español	256	The Facility of the Control of the C			
26	Multilingüe	0				
Total		261				

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO	114		
FEMENINO	147		

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



En Ventanilla Los Amates, Izabal durante el mes de Marzo se atendió un total de 261 personas, 114 de género masculino y 147 de género femenino que se representan en el 43.68 % de usuarios de sexo masculino y 56.32 % de sexo femenino. No se atendieron usuarios con discapacidad.

# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Generalmente en Ventanilla de Los Amates, Izabal se da atención a los usuarios por solicitudes de Cambio de Titular Catastral, actualizaciones de aprobaciones de planos, otros de los servicios que recurrentemente solicitan son certificaciones de Planos y copias simples de Plano Catastral. También se da atención a Profesionales Agrimensores que ingresan expedientes para calificación de planos. La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales se realiza de manera que se le explica al usuario sobre las dos formas de pago de las solicitudes de productos siendo estas de manera presencial y de manera virtual en agencias de BANRURAL. Así como el plazo de entrega de cada uno de los productos dependiendo de su estatus. En ventanilla Los Amates, Izabal las personas que se atendieron durante el mes de marzo la mayoría de personas se denominan como ladinas, por lo tanto su idioma materno es el español, sin embargo existe un 1.53 % de porcentaje de personas autodenominadas de la etnia O'eqchi, y un 0.38 % de personas autodenominadas de la etnia K'iche' pero presentan un dominio razonable del idioma español, por lo tanto no hubo ningún inconveniente para la atención.

### IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL





Licda. Silvia Marilú Rivera Herrera Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombre Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

👯 Gerson Noel Matta Gutiérrez Vo. Bo. Ing. Agr. Gérson Noel Matta 🕊 lerrezDirector Municipal

Director Municipal



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZACAPA-CHIQUIMULA

VENTANILLA:	ZACAPA	
VENTANILLA:	LOCALO	

# INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

	MARZO 2024					
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES			
1	Achi	<b>0</b> %				
2	Akateko	0 5				
3	Awakateko	<u>,</u> 0 🕌				
4	Chalchiteko	0				
5	Ch'orti'	200 O				
6	Chuj					
7	Garinagu	0				
8	Itza	0				
9	Ixil	Z 12 10 - 1 - 12 - 12 - 12 - 12 - 1	- 14,			
10	Jakalteko/Popti'	0 0	14, 34			
11	Kaqchikel	" · · · · ·				
12	K'iche'	16-3.4.1 O 15-15-25-2	Steam of the steam			
13	Mam	Till 0 (1992-1993)	19.0			
14	Mopan	. 60				
15	Poqomam	a y 50				
16	Poqomchi'	0				
17	Q'anjob'al	market 0	- 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12			
18	Q'eqchi'	0				
19	Sakapulteko	Indiana U Lesson				
20	Sipakapense	0				
21	Tektiteko	0	Legacia Companya Charleston			
22	Tz'utujil	<u> </u>	The second secon			
23	Uspanteko	Marin Σ 972 American				
24	Xinka Fenañol	. 0 134				
25	Dopatior-	107				
26	Multilingüe	0				
Total		134				

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO			
MASCULINO	75		
FEMENINO	59		

USUARIOS CON DISCAPACIDAD					
VISUAL AUDITIVA INTELECTUAL FÍSICA <b>Total</b>					
0	0	0	0	0	

SCIPALICE PROGRESS OF THE SECOND PROGRESS OF THE PROGRESS OF T



En el mes de enero en la ventanilla de Zacapa se atendieron a 134 usuarios, siendo estos clasificados por género, 75 usuarios masculino que corresponde al 55.97% y se atendieron 59 usuarios femenino que corresponde al 44.03%, dos usuarios presentaban tipo de discapacidad física, estos clasificados por género; uno masculino y uno femenino.

# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales en Ventanilla Zacapa, se realiza a gran detalle, donde se resuelven dudas, se muestran gráficos y se explica la fase en que esta el producto se encuentra según sea el requerimiento y se manifiesta el tiempo de entrega estipulado en la norma técnica, cuando el producto se encuentra en la bandeja de entrega se le notifica al solicitante que su producto ya se encuentra listo con la finalidad de brindarle el servicio que demanda el usuario, a su vez dando alternativas de la entrega del producto en forma presencial y virtual, de la misma forma se les brinda la información de las dos opciones del pago del producto en una agencia BANRURAL en forma presencial o por la banca virtual. En el mes de Marzo la totalidad de los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

## IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



VENTANILLA UNICA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZACAPA - CHIQUIMULA

Sara María Paiz Rivas

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Vo. Bo. _______ CHN Ing. Agr. Carlos Cristian Josué Espinoza Portillo

Director Municipal



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ZACAPA CHIQUIMULA

VENTANILLA: GUALAN	·. ·
--------------------	------

# INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

	MARZO 2024									
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES							
1	Achi	0								
2	Akateko	0								
3	Awakateko	0								
4	Chalchiteko	0								
5	Ch'orti'	0								
6	Chuj	0								
7	Garinagu	0								
8	Itza	0								
9	Ixil	0								
10	Jakalteko/Popti'	0								
11	Kaqchikel	0								
12	K'iche'	0								
13	Mam	0								
14	Mopan	0								
15	Poqomam	0								
16	Poqomchi'	0								
17	Q'anjob'al	0								
18	Q'eqchi'	0								
19	Sakapulteko	0								
20	Sipakapense	0								
21	Tektiteko	0								
22	Tz'utujil	0								
23	Uspanteko	0								
24	Xinka	0								
25	Español	91								
26	Multilingüe	0								
Total		91								

CANTIDAD	TOTAL POR GÉNERO
MASCULINO	51
FEMENINO	40

USUARIOS CON DISCAPACIDAD												
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total								
0.	0	0	0	0								



En Ventanilla Gualan en el mes de Marzo se atendieron un total de 91 usuarios siendo ellos 51 de género masculino siendo un 56.04 % de los usuarios atendidos y 40 de género femenino siendo un 43.96 % de los usuarios atendidos ninguno presentando discapacidad alguna.

# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios que visitan la Ventanilla Gualan a solicitar productos y servicios catastrales se realiza a gran detalle, se recepciona documentación para actualización y mantenimiento catastral, se resuelven dudas, se muestran gráficos y se explica la fase en que esta el producto según sea el requerimiento y se manifiesta el tiempo de entrega estipulado en la norma técnica, cuando el producto se encuentra en la bandeja de entrega se le notifica al solicitante que su producto ya se encuentra listo con la finalidad de brindarle el servicio que demanda el usuario, a su vez dando alternativas de la entrega del producto en forma presencial y virtual, de la misma forma se les brinda la información de las dos opciones del pago del producto en una agencia BANRURAL en forma presencial o por la banca virtual. En el mes de febrero la totalidad de los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

### IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Mazio Heberto Sosa Sosa

de Ventanilla de Atención al Usuario VENTANILLA UNICA GUALÁN

DIRECCIÓN MUNICIPAL

Vo. Bo.

Ing. Agr. Carlos Cristian Josue Espinoza Portillo

Director Municipal



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZACAPA-CHIQUIMULA

VENT.	ANILLA	: CHIOUIMULA	i

# INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

MARZO 2024									
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES						
1	Achi	,0 N							
2	Akateko	., O's '≛'.							
3	Awakateko	04.							
4	Chalchiteko	: - 14,0° 15.1							
5	Ch'orti'	0 (0 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1							
6	Chuj	1, 1/20, <b>0</b> 00 at 1 8.							
7	Garinagu	<b>0</b>							
8	Itza :	· 0							
9	Ixil 77	Marketto tradition							
10	Jakalteko/Popti' 👙								
11	Kanchikel	0 0							
12	K'iche'		#1. 14 (94).						
13	Mam Mopan	0 - 3	Part Services						
14	Mopan								
15	Poqomam Poqomehi'	[796]   WO   Time							
16	Pogomehi'	Test ex 0							
17	Q'anjob'al Q'eqchi'	0							
18	Q'eqchi'	ing the control of th	L. M. L. MARTHAGAN LAND						
19	Sakapulteko	%	;						
20	Sipakapense	0							
21	Tektiteko	0							
22	Tz utujil	0							
23	Uspanteko	क ।0्रिक्विति	1965 - 運動的でき						
24	Xinka 🖦 🔌	Pin Onice	19. 485 7 196-486-286-88						
25	Español	117							
26	Multilingüe	0							
Total		117							

CANTIDAD TOTA	AL POR GÉNERO
MASCULINO	74
FEMENINO	43

USUARIOS CON DISCAPACIDAD											
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total							
0	0	0	0	0							



En el mes de marzo en ventanilla única de Chiquimula se atendieron 117 usuarios, siendo estos calificados por género, 74 usuarios masculino; 43 usuarios femenino. Ningún usuario presentaba algún tipo de discapacidad, todas las personas atendidas se identificaron como pueblo Ladino/Mestizo de comunidad lingüística español, sin embargo algunos usuarios que pertenecen a la región Ch'ortí no se autoidentifican al momento de llenar los datos.

# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios que visitan la ventanilla se realiza de forma atenta y eficiente, en las distintas formas de servicio, presencial, digital y telefónica, donde pueden solicitar productos o realizar consultas. Se le proporciona el catálogo de productos y su respectivo arancel del producto que desean adquirir según la fase en la que se encuentra su predio explicando cada uno de las características de las mismas, se les indica la modalidad de formas de pago y los tiempos de entrega, así mismo se le da seguimiento a los casos que lo requieren. En el mes de marzo todos los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

# IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL.

f)

Mari de Jour des Agustín Agustín
Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Vo. Bo.
Ing. Agr. Carlos Cristian Josue Espinoza Portillo
Director Municipal



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

VENTANILLA:	Central, Guatemala		

# INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		MARZO 2024	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	.0	
.4	Chalchiteko	1	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	1	
8	Itza	0	
9	Ixil	1	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0.	
13	Mam	0	
14	Mopan	0 4 6 6	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	3	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	78	No. 1 Company
26	Multilingüe	0:	SEASE AND SEASE OF THE SEASE OF
Total		84	

CANTIDAD TOTAL POR GÉNERO										
MASCULINO	65									
FEMENINO	19									

USUARIOS CON DISCAPACIDAD										
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total						
0	0	0	0	0						



Durante el mes de marzo se atendieron de manera presencial un total de 84 usuarios en la Ventanilla de Guatemala, los cuales están distribuídos de la siguiente manera:

Género masculino: 65 correspondiente al 54.06% y género femenino: 19 el cual representa el 15.96% del 100% de las personas atendidas.

Idiomas: 1 Chalchiteko, 1 Garinagu, 1 Ixil, 3 Q'eqchi' y 78 Español

Pueblos: 5 Maya, 1 Garifunas y 78 Ladino/ Mestizo.

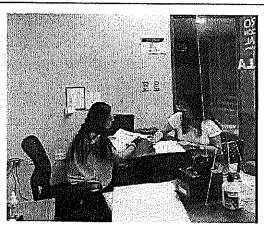
# DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios que visitan la Ventanilla Central de Guatemala para requerir productos y/o servicios catastrales se lleva a cabo a gran detalle donde se resuelven dudas en relación al estado del predio, fase, información catastral general y cual producto se adecúa a sus necesidades. Esto se realiza en el sistema SISVEN, en el cual se generan órdenes de pago según el producto de interés, se explica que la forma de pago el cual se hace efectiva en una agencia Banrural o bien a través de la Banda en Línea en el apartado de pagos, así mismo los tiempos estimados para la entrega del mismo y forma de entrega, la cual puede ser de manera digital o físico según se requiera o se adecúe a sus necesidades. Por último se le entrega trifoliar con información de Ventanilla, número telefónico y correo de la Ventanilla para el seguimiento a su requerimiento. También se realiza recepción de solicitudes de actualización de información catastral de los 68 municipios que tenemos declarados en proceso catastral y catastrados, las cuales son cargadas a nuestro sistema SISVEN y trasladadas a las Direcciones Municipales o Registro Público según corresponda.

Se tiene contemplado en caso de no contar con personal para atender a los usuarios en su idioma natal solicitar apoyo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

# IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL





Luricis del Rosario Morales Pineda

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

VENTANILLA CENTRAL CPSC-

Illing Jeimy Dayana Bran Villalta

Técnico de Ventapilla de Atención al Usuario

Lic. Rubelsy de Jesus Alvarado Mere-

Servicios Catastráles

Registro de Información Catastral de Guatemala



5. Tabla de datos de Pertenencia Socio-Lingüística de los usuarios que visitan las diecisiete Ventanillas correspondiente al mes de marzo:



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA
REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA
Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingilística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos". Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

												ID	ON	IAS	:										*****	٦	
	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	ω	2	1	
Total	Multilingüe	Español	Xinka	Uspanteko	Tz'utujil	Tektiteko	Sipakapense	Sakapulteko	Q'eqchi'	Q'anjob'al	Poqomchi'	Poqomam	Mopán	Mam	K'iche'	Kaqchikel	Jkalteko/ Popti'	lxil	itza	Garingu	Chuj	Ch'orti	Chalchiteko	Awakateko	Akateko	Achi	Ventanillas
329	0	323	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	ω	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	Sacatepéquez
81	0	81	0	. 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Escuintla
119	0	119	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pachalum, Quiché
425	0	390	0	0	0	5 0 0 · > ·	0 🕾	0	0	.0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	Baja Verapaz
475	2	152	0	0	0	0	0	0	215	10 to 0 10 to 10 t	104	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	o	٥	0	Cobán, Alta Verapaz
73	0	16	٥	0	0	0	0	0	57	0 .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Chisec, Alta Verapaz
53	0	53	0	0	0	0	0	0	0	0,	-0	0	0	0	0	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Poptún, Petén
272	8	263	٥	°	٥	0	0	9	ω	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	San Benito, Petén
0	0	٥	0	0	0	0	0	0	0	. 0	0	0	0	0	0	c	0	0	0	0	٥	0	0	٥	0	0	La Libertad, Petén
476	٥	465	•	0	0	0	9	0	10		0	0	0	0				0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morales, Izabal
206	0	197	0	0	0	0	0	0	<b>2</b>	С	c	0	0	c	٥	-	0	0	0	7	٥	0	0	0	0	0	Puerto Barrios, Izabal
54	0	15	0	0	c	С	o	0	39	-	٥	٥	0	0	0		0	٥	0	-	0	0	0	0	0	0	E] Estor, Izabal
261	0	256	0	0	0		C	c	4	٩			0	0	,   -	٠	c	-	0	-	0	0	0	0	6	0	res,
134	0	134	-	-	-	ء د	O	, c	G		,	. =	٥	-	•	,		-		-	-		0	6	6	0	Zacapa
1,6	0	91	0	o	٥	, ,	,	> 0	2	٥	•	٠	0		, 0		> =		, -		0	-				0	Gualán, Zacapa
117	0	117		ŝ	0	0	0	0					0	G	6						0	0				Ô	Chiquimula
84	2 0	) B	3	0	3				0	s c							> <	-	1 0				>	•			Guatemala

3,250



# COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

	DISCAPACIDADES								
Total General	Total	Física	Intelectual	Auditiva	Visual	Ventanillas			
16	1	0	0	0	₽	Sacatepéquez			
	0	0	0	0	0	Escuintla		1	
	0	0	0	0	0	Pachalum, Quiché	MARZO, 2024.	USUARIOS CON DISCAPACIDADES	
	9	0	0	5	4	Baja Verapaz			
	1	0	0	0	<u>44</u>	Cobán, Alta Verapaz			
	0	0	0	0	0	Chisec, Alta Verapaz			
	0	0	0	0	0	Poptún, Petén			
	•	0	0	0	0	San Benito, Petén			
	0	0	0	•	6	La Libertad, Petén			
	ហ	es.	, ,	2	0	Morales, Izabal			
	o	0	0	0	0	Puerto Barrios, Izabal			
	0	0	0	o	0	El Estor, Izabal			
	0	0	0	0	0	Los Amates, Izabal			
	0	0	0	0	0	Zacapa			
	0	0	0	0	0	Gualán, Zacapa			
	0	0	0	0	0	Chiquimula	, manual de la constant de la consta		
	0	0	0	0	0	Guatemala			-

DISCAPACIDADES

16



# 6. Análisis de los datos recabados y descripción de la adecuación de los servicios

Durante el mes de marzo 2024 se atendieron un total de 3,250 usuarios en las diecisiete ventanillas. Morales, Izabal quien más usuarios atendió de forma presencial con una total de 476 personas y Poptún, Petén la ventanilla que menos usuarios atendieron con la suma de 53 visitas en ventanilla. Se atendieron 661 personas menos que el mes anterior, febrero 2024. Más del 50% de usuarios que visitan las ventanillas son hombres.

Cabe recalcar que el mes de febrero 2024, únicamente se atendió en 16 ventanillas ya que la ventanilla de La Libertad, Petén se encuentra parcialmente cerrada debido a que no se cuenta con personal para atención al usuario.

Así mismo cabe recalcar que el 85% de los usuarios representando 2,750 personas hablan el idioma español, el 4% que equivale a 134 usuarios hablan el idioma Poqomchi', el 10% siendo 333 usuarios utilizan el idioma Q'eqchi'.

De los 3,250 usuarios únicamente 16 presentaron discapacidades 6 de ellos con discapacidad visual, 7 con discapacidad auditiva, ningún usuario con discapacidad intelectual y 3 con discapacidad física.

# 7. Descripción de la calidad de los servicios

Las ventanillas del Registro de Información Catastrales brindan atención a los usuarios mediante correo electrónico, llamada telefónica y de forma presencial. La atención a estos es de forma cortes y clara de ser necesario se muestran gráficos, folletos y elementos visuales para la facilitación de entendimiento de los procedimientos que se realizan en el RIC.

El mayor porcentaje de usuarios que visitan las ventanillas utilizan el idioma oficial español. Así mismo si el usuario necesita la información en su idioma natal las ventanillas cuentan con el de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala. Algunas de las ventanillas cuentan con personal que utiliza el idioma maya de la región como el caso de Cobán y Chisec.



Atentamente,

Shawna Sahiry Virginia Saenz González

Servicios Tecnicos en Marketing Digital y Calidad de Servicios

jz. Rubelsy de Jesús Alvarado Melèno

de Jesus Alvarado Meleria Coordinador de Productos y

Servicios Catastrales

Vo. Bo. Registro de Información Catastral de Guatemala

Lic. Rubelsy de Jesús Alvarado Meléndez

Coordinador de Productos y Servicios Catastrales